

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пом.  
Конто почт. шлян. 504-060.  
143-322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРІЮ:  
Місцево 5-00 зол.  
Чергові 15-00 „  
Париж 30-00 „  
Річч 50-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ:  
В Америці 1 долар, Фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр. Чехословаччині 30 ч. к.  
— в усіх прочих краях по  
7-50 зол.

Телеф. Редакції: 229-41.  
Друкарні: 229-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## РАВТ „РІДНОЇ ШКОЛИ“ 7. XI. 1936.

### „Обвинувачують, щоб оминуті ролі обвинувачених“

ПОРТУГАЛЬСЬКИЙ ПРО СОВІТСЬКИЙ ВИСТУП.

ПАРИЖ, 10. 10. Агас. Португальські офіційні кола заявляють, що совіти бачать програму Мадриду і хотіли б йому допомогти. Тому намагаються викликати міжнародний інцидент, щоб покинути льондонський комітет а навіть його сторпедувати.

З дипломатичного погляду Москва хоче зіграти роллю обвинувача, щоб оминуті ролі підсудного. З політичного погляду совіти намагаються приписати недалекий упадок Мадриду зломанню нейтральності, не власній політичній невдачі.

Португальські кола звертають увагу на комуністичну небезпеку для Португалії, а преса обвинувачує совіти за те, що допомагають мадриському урядові зброєю, муніцією, летунами та революційними техніками.

#### Галицька Каса Оszczадности у Львові

видає ощадності книжечки на показники або іменні, золоті або в золоті, платні на кожне жадання або термінові.

#### ВКЛАДКИ

ощадності зложені в Галицькій Касі Оszczадности у Львові користуються з поруки Держави.

#### ФОНД

резервовий понад 4,200.000 золотих.

#### „ІТАЛІЯ ГОТОВА ВІДПОВІСТИ СОВІТАМ ЯК СЛІД.“

Рим, 10. 10. ПАТ. На сторінках „Джорнале д'італія“ стверджує Вірджініо Гайда, що СССР сам якнайжачливіше порушує нейтральність су-проти Еспанії, тому хоче викликати загальне

замішання. Гайда пригадує, що серед совітсько-го робітництва збирали пожертви на мадридський уряд, що совітські кораблі „Нева“ і „Кубань“ перевозили до Еспанії зброю, муніцію і портрети Леніна і Сталіна. Що більше: совітський корабель для транспорту нафти обстріляв еспанське судно з транспортом нац. військ. Як-щоб хтось хотів на тій основі зредагувати акт обвинувачення, на лаві підсудних сиділи б лише Совіти. Крім того італ. уряд домагається, щоб обов'язок неінтервенції був інтегральний, т. зв., щоб він обов'язував не лише уряди, але й суспільності. Італія не боїться ніяких обвинувачень. Зате вона заявляє, що готова відповісти Совітам як слід, коли вони хотіли б дати іншим удар у плечі.

#### ОФІЦІАЛЬНИЙ КОМУНІКАТ.

Льондон, 10. 10. ПАТ. Після вчорашнього засідання комітету у справі інтервенції в Еспанії, появилася офіційний комунікат такого змісту:

„Комітетові не зголошено ніяких конкретних пропозицій, тому годі було приступити до якоїсь акції на основі заяви представника СССР.“

Представники деяких держав, що належать до комітету, заявили, що бажали б дістати інструкції від своїх урядів. На основі рішення підкомітету його члени звернулися до своїх урядів за деякими додатковими інформаціями, що до приписів дотично вантажу зброї і воєнного матеріалу на кораблях, що по дорозі до Еспанії затримуються у пристанях країв, які зобов'язалися до нейтральності в есп. громадянській війні.

### Театральний жест — чи провокація?

ОБУРЕННЯ В АНГЛІЇ.

Льондон, 10. 10. ПАТ. Майже уся англійська преса гостро критикує совітську ноту з 7. жовтня. Зокрема англійці обурені, що СССР зловживає внутрішню умову між членами комітету, які зобов'язалися не оголошувати на власну руку ніяких документів. Більшість часописів вважає совітський виступ звичайним блефом.

Стверджує це „Таймс“; він вважає сов. ноту відозвою до комуністів усього світу та визовом під адресою фашистських держав. Це саме розбуджує антагонізми, які комітет повинен зладити. „Таймс“ вважає совітський виступ провокацією. „Дух знищення й анархії є настільки суттєвою частиною совітського „візую“, що мимоволі насувається підозріння, чи совітський уряд не хоче поширити конфлікт“.

Совіти не порушили ще самого мерітум договору неінтервенції; англ. публична опінія без сумніву жадає, щоб точно розглянути совітські заміти.

„Дейлі Телеграф“ називає совітську ноту „театральним жестом“ з метою: поставити у теміле положення держави, що шанують нейтральність.

„Нюз Кроулік“ вважає, що „навіть вже зайбільш прихильні для мадридського уряду мають підозріння щодо мотивів, якими руководився совітський уряд“ і що „крок Літвінова був лише обрахований на ефект супроти лівни всього світу коштом мінімального ризику“.

Прихильна Мадридові лейбуристка й ліберальна преса заклопотано мовчить.

### Шушніг диктатором Австрії.

#### „ГАЙМВЕР“ РОЗВ'ЯЗАНА.

ВІДЕНЬ, 10. 10. Райтер. Цієї ночі канцлер Шушніг став справжнім диктатором Австрії на основі двох важних актів: розв'язання „Гаймвері“ і записання всього уряду на вірність канцлерові.

ВІДЕНЬ, 10. 10. Агас. На засіданні ради міністрів, що тривало всю ніч і закінчилося в 7. год. рано, рішили розв'язати всі парамітарні організації, себто „Гаймверу“ і „Штурмшарен“. Закон про міліцію буде амінений.

В СКЛАДІ УРЯДУ НЕМА НІЯКИХ ЗМІН. — МІНІСТРИ З „ГАЙМВЕРІ“ ЗА ШУШНІГОМ.

ВІДЕНЬ, 10. 10. Агас. Шушніг переміг у політичній кризі, не в міністерській. Другий поважний успіх Шушніга лежить у тому, що міністри — члени „Гаймвері“, які залишилися при Шушнігу, вважаються вільними від зобов'язань супроти парамітарних формацій. Вони для форми зложили димісію, але негайно вернулися на свої давні становища.

### Центральний Кооперативний Банк

„Красний Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая 15.

приймає вкладки ощадности і як централь кредитова для українських кооператив всіх видів уділяє кредити на піднесення господарства і промислу.

### Совітська бомба в Лондоні.

Еспанська справа на міжнародній площині та совітська дипломатична підготовка.

Що червона Франція перша змішалася до еспанської громадянської війни, допомагаючи „де-галльскому“ урядові, що в еспанській червоній армії аж кишить від большевицьких інструкторів, що фінансова підмога для червоної Еспанії йде в СССР явно й славно, а в інших краях з ініціативи Комінтерну (ідентичного з московським урядом) — це все є тайни Полішинелі; тому всі жальні на „фашистські“ держави, що мачають пальці в еспанській справі, справді заслуговують на епітет „московської безличности“, яку дав їм льондонський „Дейлі Мейл“.

Та чи не можна про них сказати нічого більше? Жаль представника червоного Мадриду перед женецьким форум (до речі: велика дипломатія його зацїпляла, немов розплакане дитя), викликали не більше зацікавлення, як мадридські воєнні комунікати повні патетичних описів фікційних перемог героїської людової міліції. Що іншого передчорашня нота большевизма, кого шарже д'афеу у Лондоні. Раз — вона написана в дуже оприскизованому тоні, друге — у ній СССР ставить себе зовсім явно в ролі опікуна постороннього червоного уряду; а це все зовсім не годиться з правилами „буржуазних“ міжнародних взаємин, що їх дотепер — принаймні формально — шанувала вифракована дипломатія робітничо-селянської батьківщини. Це справді щось нового, щось надто нового і несподіваного, щоб не викликати помітного занепокоєння і то не лише на сторінках голодної на політичну сензацію преси. Ось навіть британський уряд, той зрівноважений, мармурно-холодний уряд гордого Альбіона, заявляє в офіційному комунікаті, що вповні ясовує собі небезпеку, яка загрожалаб, „колиб положення негайно не виясвилось“.

Ми воєнних алярів не піднімаємо — раз, що на них мода на весні, друге — що воно не дуже лицове поважному часописові. Подімо лише кілька фактів, які вказують, що гострий совітський демарш — це не епізод, а свідомо про-вокація, яка — коли дипломатія її не спараліжує — має дати початок здавна обдуманий і підготований адії в рамках програми світової революції. Офіційна „Німечка дипломатично-політична кореспонденція“ навіть радше, що своєю нотою совітський уряд здемаскувався, „отвораючи очі тим, що дотепер відділювали політику СССР від роботи Комінтерну, в совітах конечно хотіли бачити „гаранта мира“, а московські теорії „неподільного мира“ шанували як своєрідне об'явлення“.

Коли хто замітить, що большевики не могли вести ніякої підготовки до розгрішки на еспанському терені, бож не вони, лише національні повстанці започаткували громадянську війну, пригадаємо, що — як це виказали документи, опубліковані національним командуванням негайно після вибуху повстання — комуністи здавна підготовлювали переворот проти еспан. керен-

Присилайте передплату!



## Пощо висилюватись? — Прати Радіоном!



Сильне тертя, яке застосовуємо при пранні, усуває не лише бруд, але часто рве тканину. Зате коли вживаємо до прання РАДІОНУ, хоронимо білля.

Бо Радіон є ідеальним засобом до прання, який скоро і без труду усуває всілякий бруд з тканини. Досить:

1. Розпустити Радіон у зимній воді.
2. Варити білля бодай 15 минут.

Полоскати наперед в гарячій, потім у холодній воді і білля стає сніжно-біле.

# RADION

Ідеальний засіб до прання

Виріб фірми SCHICHT-LEVERS A.

щини, а праві військові кола випередили їх лише на короткий час.

Як тоді виглядала підготовка до еспанських подій?

Серед міжнародних чинників, зацікавлених у висліді есп. громадянської війни — себто великодержав та сусідів, виразно вирізняються три групи: 1) прихильні націоналістам фашистська Італія, гітлерівська Німеччина та корпоративна Португалія; 2) прихильні червоним комуністи зі своїми соціалістичними попутчиками (СССР і Франція) та 3) покищо неутраляна Англія — на чому символ демократичної „золотої середини“.

Як звичайно в обличчі збройної розгрівки, дипломатія обох ворожих сторін намагається перевести корисну для себе уставку фронтів і перетягнути на свій бік неутраляних і нерішених, щоб здобути союзників, ізолюючи рівночасно ворога. По такій самій схемі і йшла підготовка до нинішніх подій.

1) Вже на дарданельській конференції у Монте-Карло СРСР енергійно домагався права перекинути свою чорноморську флоту через проливи. Хоча тоді ще й мови не було про якусь війну в Іспанії, ми висловили були ось яке припущення: Згідно з тактикою, вже пристосованою в добі воєнного комунізму, Москва хоче забезпечити собі змогу дати збройну підмогу „братньому робітничо-селянському уряду“, якщо такий колись повстане над Середземним Морем, на території згангренізованої людовим фронтом Іспанії або Франції. Як бачимо — нині наші припущення справдилися і СРСР шукає лише претексту, щоб увільнитися від обов'язку неінтервенції та мати вільну руку в Іспанії.

2) Рівночасно, рекламуючи для себе право перекидати чорноморську флоту на Балтійське Море — отже змінювати паритет сил на цьому останньому, СРСР намагається сторпедувати англо-німецьке морське порозуміння, охолоджуючи Англію до Німеччини.

3) Світова дипломатія не жалувала зусиль, щоб розсварити Англію також з Італією, яка з огляду на своє географічне положення може відіграти в Іспанії ще більшу роль як Німеччина. Коли англо-італійське напруження на абісінському тлі минуло, Литвінов намагався знову минулого місяця, вже під час есп. громадянської війни розв'язати його, перефронтуючи до Женеви абісінську делегацію. Не маючи вже змоги врятувати своєї анектованої батьківщини, мала ця делегація лише відіграти роль пасивного Парисового яблука.

Та виявилось, що „гнилий буржуазний світ“ ще не затратив мінімального самозбережливості інстинкту, що він не спішить бути мертвим знаряддям в руках кремлівського Макіавелі.

1) Англія знеутралізувала правий осяг Союзу в Монте-Карло власним дипломатичним осягом, перетягнувши на свій бік Туреччину, яка лише завдяки більшовицькій підтримці дістала ключ Дарданелів. Тепер може вона замкнути ним со-вітський чорноморський флот вступ на Середземне Море.

2) Не зважаючи на неймовірні зусилля жидівський і соціалістичний інтернаціонал не зумів

попсувати англо-німецьких взаємин. Дипломатія обох великодержав станула на висоті свого завдання.

3) Та — що важніше — те саме можна сказати і про італійську дипломатію. Італійська треса (що, як відомо, висловлює опінію уряду), яка колись на кожну женецьку невдачу реагувала такими протанглійськими громами, прийняла недавно неприємність з абісінською делегацією на диво спокійно; значить — тенденція до англо-італійської дружби не заломилася.

Чи мін. Іден їздив до Монте-Карло, щоб переговорити з представниками римського уряду, чи лише, щоб пошукати шастя у рулетці — того напевно не знаємо. Зате знаємо — на основі офіційного комунікату — що амбасадор Гранді

## Басарабія — забута країна.

Вражіння з поїздки нашого спеціального кореспондента.

II.

Населення Басарабії не є вдоволене. Про це переконався я не лише з розмов із басарабіями різних національностей і професій, але це potwierdili мені також самі румуни, що вже кілька літ перебувають на посадах у Басарабії.

Скала цього невдоволення досить широка. Люди невдоволені і системою румунської адміністрації, і байдужим відношенням Букарешту до потреб Басарабії, і врешті — що найважливіше — господарською скрутою. Ця остання обставина є очевидно найдошкульніша.

— Ніколи нам ще так зле не жилося! — нарікають заодно і молдавани, і українці, і болгар, і навіть німецькі та французькі колоністи. І лаються. Жалю. По московськи.

— Чому, люди добрі?

— А тому..

І пояснюють мені. Пояснюють, як зрештою всі селяни у світі, як люди, яким перед і під час війни жилося сяк-так, у перших повоєнних роках дуже добре, опісля гіршало, гіршало, аж докотилося до краю.

— Дурно працюємо! Збереш отой виноград і не знаєш, пощо збирав. Хто купить?..

— Що ж відете? Криза.

— Га?

— Криза, кажу. — Біда в цілому світі настала. Мій співрозмовець, селянин з Акерманщини, усміхнувся зневажливо:

— В кого біда, в кого ні. В нас біда.

І по хвилині:

— Скільки у вас коштує кільки винограду? — і підняв рукою з куща повну, пишну китицю.

УЖЕ ПОЯВИВСЯ

## КАЛЕНДАРІК для молоді на 1937 р. НА СЛІДІ

приятель та необхідний порадиш кожного ученика

Ціна 40 сот. з поштовою пересилкою 50 сот.

Жадайте показового числа місячника молоді „На Сліді“. — Річна передплата 2 зод. — Адміністрація: Львів, Чарнецького 26. Конто П. К. О. кооп. Вогні 101.223 (із заміткою: для На Сліді). 2765 5-5

залишається на своєму становищі у Львові, а разом залишається в італійській політиці. І його лінія: зближення до Англії.

Ми засували реакцію „буржуазного“ світу, аже місця розглядати його власної політики. Не візита графа Чіано у Берлін, заява ген. Франко, що він не відступить ніяких еспанських меж, якійнебудь чужій державі) з метою: скоординувати націоналістичний фронт та успокоїти лічну опінію, зважачи тенденційними тупах, німецькі апетити на еспанське Марокко і т. д.

Цей комплекс дипломатичних потягів убиті вражіння систематичної підготовки до кої розгрівки між двома світами. Чи постане дипломатія зьбокалізувати її на азійській Іспанії, забезпечити світ від далекочужих потрясень? Побачимо. Тепер можемо хіба прити те, що ми ствердили у початках еспанської війни, а саме: консолідацію християнської Європи фронтом до більшовизму.

Дуже гостра відповідь, яку представники Італії та Португалії дали на більшовицькі заклики й шантажі, як сказав амбасадор Гранді, вказувала на те, що ці дві держави уважалися пазнами положення. Нічого дивного: комуністична обреша постава Англії та неспілкування її на вчорашніх бурхливих нарадах вказує на те, що Совіти не можуть рахувати на певну підтримку на міжнародній арені. Успіх виступу тов. Каганова дуже релятивний. Можливо, що московський уряд збирав собі маленький капітальчик між комуністами, приймаючи дешево ефектну позу протектора червоної Іспанії. Зате в Європі — зокрема в Англії — зломанням „джентельменського порозуміння“ і взагалі льондонським виступом, куди більш босяцьким, як дипломатичним, втратили більшовики чимало симпатиків серед розбіраючої буржуазії. Самаж провокаційна, зате річева совітська ініціатива пропала в лабораторії процедури.

(гал.)

НАСОЛОДУ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ

дає срібна столова заставка фабрики

**Д. Л. НОЙМАН — ЛЬВІВ**

Тільки КОХАНОВСЬКОГО 21. Тел. 25-74

Можна дістати у всіх більших ювелірських скляках 1752 у цілій Польщі, або просто у фабриці.

## Басарабія — забута країна.

Вражіння з поїздки нашого спеціального кореспондента.

II.

— Шістьдесяті лейв — відповідаю.

— А бачите! В нас чотири. А то й по дві продавали і купців не було.

— До нас привозять виноград, у нас свого нема і тому він такий дорогий. Бачите транспорт...

— Розумію, розумію — перебиває мене. — Так і треба повезти. Руські возили і нам було добре та їм було добре. А тепер, коли приїждять румуни...

Вияснити басарабському селянинові тайну господарської кабалістики повоєнної Європи, говорити про автаркію і контингенти — сидити. При цьому треба тямити, що басарабський селянин, головно молдаван, незвичайно культурно відсталий. Вистане сказати, що за Росії було в Басарабії не більше 20 відсотків грамотних, аховуючи туди вже й міське населення. Цей відсоток — спеціально, коли брати під увагу старше покоління — майже не змінився і сьогодні. В цьому і причина примітивізму в думанні басарабської маси.

— А як... там?.. — відгажуюся врешті на запит — он там, за Дністром?..

Підніс голову і глянув бистро на мене.

— Або що? — промовив отягаючись.

— Там ще більша біда. Втікають ще люди звідси сюди?

— Хто втікає, хто ні. В нас також утікають коли треба.

— Туди? За Дністер?

Усміхнувся:

— Туди — не туди. Куди кому треба.

Дослідно!

Слухаю і зайвий раз переконався, що наш дядько однаково хитрий і недовірливий, де він не був би, під якою географічною широтою не жив би. Але водночас вичуваю в його співрозмовця, у його відношенні до сусіда за Дністром, пригадану нотку симпатії. Ту нотку має і кожен, вичути ще нераз за час мого побуту в Басарабії.

І мимохіть виринає запит: Звідки це та? Чому?..



Відповідь видається проста: темнота плюс економічні злиди, плюс комуністична агітація, яка на Басарабщині проходить досить глибоко. І яка на Басарабщині охота змінити, вирватися з цієї, неспокійної умови за всяку ціну...

Тут може допомогти лише освіта, розбудження національної свідомості й очевидно: економічна поправа.

#### ГОСПОДАРСЬКА ДІЯСНІСТЬ

Положення Басарабії в новому, для неї румунському господарському організмі дійсно важке.

Басарабія, країна незвичайно плодюча, має 3,900,000 десятин ґрунту під кукурудзу. Перед світовою війною загальний урожай давав у Басарабії 160 мільйонів пудів у рік, з чого велика частина хліба йшла на експорт.

Нині з експортом справа тяжча і Румунія разом з Басарабією вивозить тепер менше, ніж вивозила перед війною сама одна, хоч тоді була територіально на половину менша.

Ось кілька прикладів цих диспропорцій: Садиництво, що за десятки літ розвинулося у Басарабії прекрасно, вивозило за російських часів річно півтора мільйона пудів самих тільки сушених овочів і горіхів. Нині цей експорт упав на одну третину.

До війни Басарабія продукувала приблизно 10 мільйонів ведер вина, а виноградники були одним з головних багатств країни. Нині продукція вина впала там до 3-ох мільйонів ведер у рік, при чому вдесятеро менших. Про експорт винограду нічого й говорити. Він мінімальний. Сильну конкуренцію робить йому якостево кращий болгарський виноград, а далі ближчий до західної Європи виноград мадлярський, югославянський, італійський, австрійський і т. д. (Росія, що була головним консументом і басарабського вина і винограду, тепер замкнена).

Подібно є також з іншими багатствами Басарабії: з тютюном, що його вивозили до Росії щорічно по пів мільйона пудів, з худобою, з рибним промыслом, врешті з копалинами. Вистане сказати, що одного тільки фосфориту вивозили перед війною з Басарабії 2 мільйони пудів, а далі мільйони пудів соли, звичайної та глянберської, і граніт і мармур.

Нині все це зредуковане силою господарських обставин до мінімуму. І вини румунської експортної політики тут дуже мало, хоч з огляду на спеціальне геополітичне положення Басарабії могла б вона признати деякі преференції са-

**КАРАКУЛИ** Великий вибір жіночих  
**Л И С И** і мужських футер.  
**СКУНКСИ** Рибачі вишиванки. Власна  
робота приймає всі перероби  
**СТАНІСЛАВА ВРОНЬСЬКА**

Магазин і робітня футер

Львів, вул. Рутівського ч. 10. 9522

ме басарабському експортові. Але навіть тоді була б це поправа мінімальна. Бо ніщо не змінить факту, що Румунія — це сильно хліборобська держава і сама має в себе сільсько-господарську надпродукцію, для якої незвичайно тяжко знайти збут. Всіда за цим внутрішнім виміна між метрополією та басарабською провінцією дуже обмежена, а в експорті знову грає ця метрополія на ділі тільки роллю посередника між чужим ввозом і басарабським вивозом. Ясно, що така упривілежена функція посередника лише обнижує ціни на басарабський експорт і збільшує кошти імпорту.

Все це хити, яких з дня на день чи з року на рік направити не можна і які зрештою мають своє ядро у загальному, повсюдному розбитті господарського організму Європи. Під натиском таких чи подібних господарських умовин терпить і Мадярщина, і Чехословаччина, і Польща, і низка інших держав, — і терпітимуть доти, доки не буде унормована нова система господарської діяльності у світі.

Але як це все пояснити басарабському селянину?

#### У БАСАРАБЬСЬКОМУ СЕЛІ.

А тепер про українське населення Басарабії. Браїліня?

Сумне. Є тої маси понад 600 тисяч, але тільки етнографічної маси. Національна свідомість мінімальна, зате племінний інстинкт великий. І це нас ще рятує і дає вигляди.

Відіду Шабо. Велике село між Акерманом і Бугазами, 6 тисяч мешканців. На басарабську нир — належить до свідоміших. Центр праці заслуженого патріота і письменника, б. посла до румунського парламенту, Ілька Гаврилюка. Пів села українці, друга половина — кочові німці та французи. І німці і французи говорять також по-українськи, зате німці українськ не го-

**Щастя хайдеш**

**Майно добудеш**

**Добробут осягнеш**

**КОЛИ КУПИШ ЛЬОС І. КЛЯСИ В ПОПУЛЯРНИЙ  
І ПОСТІЙНО ЩАСЛИВИЙ КОЛЕКТУРІ**

**„НА ДІЯ“**

**ЛЬВІВ, ЛЕГІОНІВ 11.**

**Головка вигра 1,000.000 зол.**

**ТЯГНЕННЯ І. КЛЯСИ ПОЧИНАЄТЬСЯ ВЖЕ 22. Ц. М.**

ворить по німецьки чи по французьки. Найкращі господарства і виноградники — німецькі, гірші французькі, найгірші — українські.

П. Гаврилюк показує мені гарний „Народний Дім“, громадську бібліотеку, де крім обов'язкових румунських книжок є ще й російський та український відділ.

— Які книжки найбільше читають? — питаю.

— Російські.

— А українські?

— Менше. Українська книжка вимагає все це пропаганди. Але з кожним роком є поступ.

— А хто читає румунські книжки?

Переважно шкільна молодь. Відділ румунських книжок обов'язковий у кожній сільській бібліотеці.

Згодом знайомить мене п. Гаврилюк зі своїми співробітниками у громадській праці, пп. Тараненком, М. Щербиню, Русніченком, Кубієм, Сіденком, Соменком та ін.

Говоримо на всі можливі теми. Очевидно в першу чергу про українські справи. В моїх нових знайомих велике зацікавлення Галичиною, Волиною. П. Гаврилюк аж горить:

— Львів! Моя мрія бути у Львові. Ніколи в житті я ще там не був. Так хотілось би надихатися вашою силою. Не знаю, чи ви собі там уявляєте, що всі наші думки переставлені тепер з Києва на Львів?...

Розмова переходить на локальні відносини.

— Яка національна свідомість у вас? — питаю.

— З цим тяжко. Невимовно тяжко. Вже 15 літ працюю над цією масою, інші мені допомагають, а проте йде, як з каменем.

— Ну, всеж таки. Ось нпр. тут у Шабо. Скільки маєте свідомих українців?

Мій співрозмовець пригадується. І по хвилині:

— Буде яких сто людей.

— Сто людей на три тисячі! Фатально.

— Було ще фатальніше.

— І які причини?

— Ріжні. В першу чергу старі російські впливи. Не забувайте, що Басарабія була за царських часів доменою московської чорносотенщини. Не деінде, але саме у столиці Басарабії, в Кишиніві, був осідок Пуришкевича, Крупенських, Маркових. Правда, басарабський селянин, з природи незвичайно повільний, не переймався зовсім гаслами великоросійського шовінізму, але дихав його атмосферою. Він знав одне: йому було добре з руською номенклатурою, вигідно і сито в тіні „двухглавого орла“. А нині? Він почуває себе громадянином другої класи. Українство?... Що йому дасть українство? Поправить його матеріальний стан? Навпаки. Принесе йому лише

неприємності і нові ускладнення. Українство в місцевих умовах — це ідея. Для ідеї не має арозуміння басарабський селянин. Йому треба що Україну показати. Показати силу. Реальну. От, якби так готове „українське государство“! Своє „государство“. Тоді пішов би без надуми, бо племінна солідарність у нашого селянина величезна.

— А молодь?

— Молодь ходить до румунської школи. До 1920. р. було в Басарабії 200 українських шкіл, нині нема ніодної, хоч нпр. німці мають свої школи. Але всеж таки найкращі успіхи праці з молоддю. Вона не тямиє старих часів, а в нових не находити ніякої, ні матеріальної, ні моральної атракції. Знаєте, якими засобами працюємо? Сцепою. Даємо українські театральні вистави. Це єдиний спосіб згуртувати довкола себе активніший елемент і викликати водночас зацікавлення старших. Що року даємо кільканадцять вистав. На наших виставах сяга трішчир, на французьких і румунських — порожня. Зате на німецьких краще. Вони тримаються завжди культурно.

#### ШЕ ОДНА РОЗМОВА.

Вертаюся до Акерману нанятою селянською фірою. Візник — дядько, років під п'ятьдесят. Повільно ладить сидження.

— Ви українець? — питаю.

— Я руський — відповідає знехоча.

— Значить, кацап.

— Який там кацап? Хахол.

Отже українець? Всі хахли — українці.

— Ну, так, українець. А ви, пане, звідки будете?

— З Галичини.

— А де то тая Галичина?

— Хіба не знаєте „Галиції“? Город Львів?...

— пояснюю вже з московською номенклатурою.

Дядько оживився.

— А Львів! Знаю. Австрія. Я був у Львові. Во время войны... Добрий у вас народ. І починає вичислювати місцевості, села, де стояв на квартирі. Броди, Красне...

— А люди в нас — кажу — такі самі, як ви. Українці. Чи ви знаєте, скільки нас, українців, у світі?...

І починаю йому пояснювати розміщення нашого народу. Хочу добитися арозуміння.

А він:

— Да всякий народ у світі биває!...

— Поїхали.

На землю клялись вечірні сутінки. Повітря холодом від Дністра і запахом садків. Рівнесенька дорога і степ... На небо викотився місяць.

„Да, Всякий народ у світі биває!“ — думав я.

Роман Голіян.

**Віденський сальон футер і робітня**  
**Е. Вайнінгер,** **Львів, Фрелра 5.** Тел. 286-35

напроти каварні „Роман“

Приймає жіночі і мужські футра на замовлення і до перерібок.

Наше гасло: „Шик—Мода—Елегантність“.

2751 6-10



## Представники У. П. Р. у міністра справедливости Грабовського.

У п'ятницю 9. жовтня ц. р. прийняв міністр справедливости Грабовський делегацію Української Парламентарної Репрезентації в особах Володимира Целевича і д-ра Степана Витвицького на одногодинній конференції, на якій обговорено цілу низку справ, зв'язаних з ресортом справедливости.

кого на одногодинній конференції, на якій обговорено цілу низку справ, зв'язаних з ресортом справедливости.

Огляд польської преси.

## Люди чи обставини рішили про долю України?

Проф. Ольгерд Гурка про вирішну роль одиниць при творенні чи упадку держав Східної Європи.

В останньому числі варшавського тримісячника „Всход“ (за квітень-вересень 1936), одного з найкращих — до речі — польських періодиків і то так під оглядом ідеологічним як публіцистичним і технічним, — находимо дуже цікаву обширну статтю п. Ольгерда Гурки, тепер професора історії у варшавському університеті (автора голосної у своєму часі кампанії проти історичної безвартості та виховної і політичної шкідливості „Огнем і мечем“ Сенкевича). Стаття п. н. „Роль людей та умовин у творенні Східної Європи ХХ. ст.“ є по суті полемікою з пануючою у науці та м. і. загальною у нас прийнятою тезою, що зовнішні обставини та взагалі т. зв. об'єктивні умовини грають головну роль в історії народів. Коли зважити, що ми, українці, звикли виправдувати всі свої історичні та політичні поразки і невдачі „незалежними від нас обставинами“, то стаття проф. Гурки для нас спеціально актуальна і цікава. Проф. Гурка протиставляє згаданій тезі і висуває проти неї тезу, що люди, провідники, індивідуальності рішають про долю держав і народів, — що визначні одиниці вміють находити вихід з найгіршої ситуації та нагинати конюнктуру до потреб своєї акції, і що — навпаки — провідники, які не доросли до своєї ролі, не вміють обставин використати, конюнктуру загирюють або роблять такі помилки, які втворюють ситуацію без виходу.

На вступі автор звертає увагу, що на питання „чи вирішну роль в історії народів і держав виконує людський чинник, чи чинник, званий умовинами даної політичної ситуації“ — не можна відповісти діалектикою з ділянки філософії. Єдину відповідь може дати тільки перевірка історичних фактів. Справа була завжди актуальна, бо завжди кожна людина, що цікавиться довірливими подіями, хоче знати, хто чи що несе вину, або чия заслуга такого чи іншого вислідку політичних змагань народу. Матеріалістичне розуміння історії, фомоване

підсвідомим впливом соціалістичних теорій ХІХ. століття, зводило роль людей до чинника без значіння. Консервативні ба навіть клерикальні університетські професори історії казали про „історичні константи“, „суспільні і політичні сили“, „прямуючі“ та „історичні права“. Це була ціла система історичного думання, яка зводила до нуля момент людини як індивідуальності, чи людей, як діючої групи. Тепер проявляються цілком протилежні тенденції, які одиницям і діючим групам приписують виключне значіння і в той спосіб падають у другу, так само недоцільну, крайність.

Автор пригадує, що у цілій низці публікацій протиставився поглядам ост. 30-ти літ польської історіографії, яка узалежнювала упадок давньої Польщі від обставин і змагань всесвітніх сусідів. Автор, в імя історич. об'єктивності, стверджував, що упадок польської держави у ХІІІ. ст. прийшов передусім наслідком власної вини, себто тодішнього польського шляхетського народу; так само відбудова Польщі стала ділом відродження польського народу у всіх його верствах у ХІХ. і ХХ. ст. та наслідком геніального провиди такої одиниці, як Йосиф Пілсудський. Ані географічні умовини, ані чисельний уклад державних сил, власних і чужих, все це не було вирішним чинником однакового при упадку, як і при відродженні польської держави, зате в першому випадку рішив брак польської групи, що високо стояла під політичним і військовим оглядом, та брак визначної керуючої одиниці, — як і навпаки про відродження Польщі рішило існування загальної і сильної волі народу віднайти незалежність та діяльність груп, рішених на боротьбу і жертви під проводом чільної індивідуальності.

Історія по правді не знає іншого критерія для оцінки слушності і доцільності людських діл та здібності самих виконавців, як лише — успіх. Тому об'єктивна історична оцінка, яка виходить з такого засновку, мусить бути чуттєво

## ПАНІ і ПАНОВЕ

КУПУЮТЬ  
ЕЛЕГАНТНІ  
і СОЛІДНІ



ВОВНИ  
ШОВКИ  
ПОЛОТНА  
ТЕКСТИЛЬНОЇ  
ГУРТІВНІ  
ЛВІВ-РИНОК 30

прикра для народів покривджених, бо годі з легким серцем погоджуватись переможцям на неуклову засаду „доре переможеним“. Оглядаючи чи навіть брутально історична правда чинником будуючим, а всяке закривання правди — чинником, який веде до руйни. Автор посилається на таких польських істориків, як Шубський, Калінка і Бобжинський та на Я. Пулсудського („нарід, що будув свою політичну думку на брехні, на негуманній правді, але до своєї гібель“), неначе на виправдання себе в очах тих народів Східної Європи, яким — згідно з своїми науковими тезами — мусить казати тірку правду.

Переходячи до мериторичного розгляду причин збереження молоді державності на атрати її на Сході Європи у рр. 1917—21, — автор ділить самостійницькі проблеми Східної Європи на 4 групи, з виключенням Польщі. До першої групи зараховує Литву і Фінляндію (Естонію, Латвію), — як другу групу протиставляє тим державам історію державницьких змагань народів Кавказу, — третю самостійну групу творить Україна, як окрема центральна проблема, врешті по протилежному боці Угорни стоїть четверта характеристична для цієї справи — Туреччина. У широкій, надзвичайно цікавій, виводах автор переводить свою тезу на прикладах згаданих держав і народів, як одні (Фінні, естонці, литовці) зуміли зручно і мудро

Д-р КОСТЬ ЛЕВИЦЬКИЙ.

## Українські політики.

Сильвети наших давніх послів і політичних діячів.

Д-Р ЛЕВ БАЧИНСЬКИЙ.

Він вийшов з молодшого покоління українців радикалів і розпочав політичну діяльність в часі виборів на підставі загального голосування до парламенту в 1907. р. Як сільська дитина знав він добре життя і домагання нашого селянства і це був його дороговказ при розважуванні справ політичних та економічних, головню з парламентарної трибуни, до котрої він дійшов відразу при перших виборах загального голосування в 1907. р.

Посол д-р Лев Бачинський увійшов від радикальної партії до парламентарної комісії Українського Клубу у Відні, до якої ще входили: Романчук, Василько і я. Президент міністрів барон Бек вніс був у Палаті Послів австро-угорські угодові пропозиції на час десяти років та зачав переговорювати з парламентарними партіями. Він не поминув і нашої парламентарної комісії і ми розпочали при цій нагоді говорити про наші домагання. Таких нарад було більше і на одній з них був прийнятий також галицький намісник граф Андрій Потоцький. Австрійський прем'єр Макс Володимир Бек був першим австрійським політиком, що старався насправді пізнати українську справу та її по справедливости залагодити. Тому він запросив на одну з тих конференцій з нами такого великого пана, як намісник граф Андрій Потоцький, щоб він до очей станув з нами і сказав чи наші домагання і дорікання оправдані чи ні. І тоді намісник Потоцький не міг нам заперечувати і майже в усьому бодай мовчки признавав наші домагання. При кінці тої наради, коли намісник згодився видати вказаний йому

обіжник до урядів про однакове трактування обох націй, зголосився до голосу д-р Лев Бачинський і сказав, що ніякі обіжники на письмі не придадуться, бо всякі прикази до зловживань супроти нас видає устно урядовцям отсей пан намісник, не зважаючи на закони ані розпорядки!

Цей сміливий висказ до очей поразив всемогучого намісника, та він здержався щонебудь відповісти. А президент Бек скоро заговорив, що будемо об'єктивно справу брати, щоб не було обобістних дорікань. І так перейшла ця тяжка нарада з галицьким намісником у Відні.

Такий був д-р Лев Бачинський, що неправди не терпів і з ним можна було широко працювати.

Описав, по скінченні наших переговорів з прем'єром Бек, він заявив нам таке: Центральний уряд признає, що досі не знав української справи, але тепер признає вагу тої проблеми і хоче нею займатися як слід та підіймає перші кроки.

Тимчасом у Львові відбулася 14. грудня 1907. р. кривава імагрикуляція, бо ректор університету д-р Дембінський, замісць латинської роти приречення, відчитав ту роту в польській мові. Проти цього запротестували українські студенти, за що вшехпольські студенти кинулись на них і тяжко їх побили.

З цього приводу внесли українські послы у віденському парламенті вже 16. грудня інтерпеляцію до уряду і зажадали, щоби президент палати послів д-р Вайскірхнер з огляду на значіння цієї справи заарядив відчитати цю інтерпеляцію зараз на початку засідання Палати Послів. А коли президент Палати відповів, що цю інтерпеляцію відчитав при кінці засідання, наші послы на знак невдоволення зачали стукати пультами; а д-р Лев Бачинський вийшов так дуже з терпцю, що кинув відломком пульту в сторону президента та поневільно вдарив ним словінського посла д-ра Бенковича...

Отся демонстрація викликала в парламенті велике обурення, так що наш Клуб мусів зложити заяву того змісту, що хоч обурення україн-

ських послів з приводу подій у львівському університеті є природне і зрозуміле, однак такий виступ у парламенті є найменше бажаний і тому Український Клуб підносить це, щоб того виступу не класти на рахунок Клубу...

Ось так полагодили ми ту прикру подію для нас і для посла Бачинського. Та цей елементарний вибух якось проминув, а некорисне враження значно злагодилося, як міністр освіти, відповідаючи на нашу інтерпеляцію, признав, що ректор львівського університету не поступив по інтонаціям міністерства освіти.

Отся подія забулась і посол Бачинський у своїй парламентарній діяльності, як також у краю здобував собі все більше значіння.

І знову прийшов час парламентарної боротьби за український університет у Львові і за виборчу реформу до Галицького Союзу в 1912. р. Тоді українські послы з Галичини й Буковини постановили вести разом обструкцію в Палаті Послів Державної Ради у Відні. Обструкцію зачав посол Василько в бюджетовій комісії, після нього промовляв посол Окуневський ціле засідання бюджетової комісії і далі промовляв я повні два засідання тої комісії. У військовій комісії, де вирішувались закони про воєнні чинівни, промовляв посол д-р Лев Бачинський з 13. на 14. червня 1912. р. повних 14 годин, від вечора аж до переполудня. Щойно тоді відложено засідання тої комісії, щоб увійти з нами в переговори.

Наслідком тої обструкції було те, що уряд згодився на дві концесії: 1) що комісія соймової виборчої реформи у Львові збереться в найближчих днях, щоб устійнити число українських соймових мандатів; 2) що міністр освіти Гусак зложить у бюджетовій комісії декларацію, що уряд виконає домагання українського народу в справі українського університету.

Таким способом найшли ми відворот у нашій обструкції, а посол д-р Лев Бачинський зробив чесно свій промах з 1907. р.

(Далі буде)



держати свою державність, хоч мали прелега-  
ти геополітичні умовини та найбільш несприят-  
ливі моменти (напр. Литва у часі походу ген.  
Желіговського на Вильно), та як інші народи  
(Литва), маючи найкращі географічні і страте-  
гічні умовини, прогавили пригожі моменти, самі  
себе ослабили і не зуміли в пору так зорганізу-  
вати, щоб встояти перед пізнішим москов-  
ським наступом. Як класичний зразок значіння  
індивідуального чинника в історії народів, наво-  
дять автор розторощену війною і фактично не-  
існуючу вже Туреччину, з чужинськими вій-  
ськами у границях держави, з султаном — слі-  
пим знаряддям у руках Антанти, з внутрішнім  
рухом. Всі перешкоди усунув Кемаль Паша  
і створив рух, що став могутньою національ-  
ною силою, знаменито зорієнтувався у справж-  
ніх відносинах серед держав Антанти, виграв  
війну з греками і заснував нову могутню турець-  
ку державу.

Україні автор присвячує окремі повні 3 сто-  
рінки. Головні думки такі: Не можна казати, що  
українська державність це щось штучне і непри-  
родне, бо фактом є, що та державність, хоч ко-  
ротно, існувала. Тому може йти мова тільки  
про те: чому вона не втрималась після свого по-  
стання? Недостатньо здефініюване етнографіч-  
не обличчя української території та брак при-  
родних границь, це відомі об'єктивні умовини,  
але величезна скількість українського етніч-  
ного елементу й української території — це  
той плюс умовин, які наказували б лекше й сал-  
дніше повстання української державності, ніж у  
тех народів, що розсілись неначе на кусниках по-  
одиноких губерній, існуючих на окраїнах Укра-  
їни. Автор підкреслює велич індивідуальності  
Богдана Хмельницького, вбачаючи найбільший  
його політичний розум у тім, що він ніколи не  
доводив до війни України на два фронти: проти  
поляків і москалів одночасно. Вважає, що будо-  
ва української державності на руїнах Росії при-  
родна і необхідна. „Емоціональний максималізм  
та революційні фікції“ це, на дум-  
ку автора, найбільші причини упадку україн-  
ської державності. Будова української держави  
в повних етнографічних границях, які пишуться  
на пропагандивних мапах, була річю цілком  
нереальною і недоцільною. Зате (каже автор) бу-  
дувати українську державу можна було при за-  
певненні собі плечей (запілля) від сторони Поль-  
щі, через порозуміння і компроміс з Польщею,  
та використання в той спосіб для державного  
будівництва свідомих і здібних діячів українців  
(галичан). Автор відмовляється від характерис-



## Кучері знову модні!

Першою умовою краси волосся є  
завжди їх полиск і колір. Якунебудь  
зачіску принесе мода, прийметься  
вона лише тоді, коли буде получена  
з властивим плеканням волосся.

### SHAMPOO ELIDA

**BRUNETAFLO**

Відмінний від звичай-  
ного спеціальний шампун  
для темного волосся,  
підкреслює бронзовий  
відтінок волосся і на-  
дає їм гарний полиск.

**KAMILLOFLO**

Відмінний від звичай-  
ного спеціальний шампун  
для світлого волосся,  
зберігає блонд волосся  
і природний ясний ко-  
лір; пригортає його, ко-  
ли волосся стискає.

точно на ті зворотні та вирішні роки, щоб ввій-  
ськовою і організаційною працею створити  
справді незалежний осередок. „Емоціональний  
максималізм та революційні фікції“ це, на дум-  
ку автора, найбільші причини упадку україн-  
ської державності. Будова української держави  
в повних етнографічних границях, які пишуться  
на пропагандивних мапах, була річю цілком  
нереальною і недоцільною. Зате (каже автор) бу-  
дувати українську державу можна було при за-  
певненні собі плечей (запілля) від сторони Поль-  
щі, через порозуміння і компроміс з Польщею,  
та використання в той спосіб для державного  
будівництва свідомих і здібних діячів українців  
(галичан). Автор відмовляється від характерис-

тики та оцінки діяльності поодиноких україн-  
ських осіб. Не славить теж квітневої умови С.  
Петлюри, бо вважає її спізненою. Твердить тіль-  
ки рішуче, що тодішні (від 1917 р.) українські  
національні провідники „кепсько розв'язали  
проблему своєї державності“, значить,  
що та проблема у конкретній площині  
існувала та можна було її інакше розв'язати. У  
зв'язку з українською та грузинською невдачею  
автор розглядає питання максималізму і мініма-  
лізму у політичних змаганнях. „Ані Кавур, від-  
ступаючи Франції Сабавдію, ані Бісмарк, зупиня-  
ючись у 1866 р. у поході проти Австрії, не були  
максималістами у практиці, хоч присвистували їм  
максимальні цілі“. „Більшість невдачних спроб у

Д. ФОРІТ.

## Детектив їде на село.

Жіль Марто — приватний детектив сидів  
вдуманий перед своїм столом. З шумливої ву-  
лиці Де ля Пе доходив гомін аж до його меш-  
кання. Він так звик до нього, що вже його на-  
віть не відчував, бо він працював часто ноча-  
ми, складаючи пляни, які здійснював удень.

Саме тепер роздумував він над припадком  
Дебриса. Власник маленького господарства в о-  
колиці Монтатір щез несподівано. У містечку  
дежур, де його всі знали, губились уже від ро-  
ку у здогадах, що з ним сталося. Поліція не  
могла навіть установити, чи Дебрис не впав  
жертвою якого нещасливого випадку або ду-  
шеструба. Були і думки, що він утік за кордон.  
Але на останній гіпотеза була неймовірна. Де-  
брис жив нормально і всі знали, що жив добре,  
без клопотів. Крім цього займав він у містечку  
роль становника.

Кілька днів тому прийшла до Жіля Марто  
жінка Дебриса і благала його, щоб він заопіку-  
вався цією справою. Пані Антоніна страшенно  
жорстоко на париську кримінальну поліцію, що  
не могла навіть розяснити, яким чудом пропав  
чоловік, якби в землю провалився. Жіль Мар-  
то мусів обіцяти бідній жінці свою поміч. Уран-  
ці він поїхав поїздом до Монтатір і там  
почав свої розшуки.

Напередодні сидів уночі за столом і пере-  
глядав поліційні акти. Між ними найшов одну  
згадку, яка зацікавила його. Пані Дебрис про-  
вела літ сіння у Ніщі із своїми дітьми. Коли  
вона вернулася 17 січня додому із сином Гасто-  
ном і донькою Денісою, її чоловіка вже не бу-  
ло. Поліція поставила допит усіх служб. Всі  
заявили, що бачили дідича востаннє 15 січня  
вечір, коли пішли спати. Від тоді він щез. Йо-  
го місце було ненарушене. Відтиски пальців  
зникли, що він сидів тоді за бюрою. Вікно  
було відчинене.

Із дальших допитів виходило, що Дебрис  
не мав ворогів. Грабіжницький напад не був  
імовірний, бо ніхто нічого не вкрав. Поліція  
шукала пропагою у пресі, через радіо і сте-  
жними листами, але надаремно.

Було опівночі, коли детектив пішов спати.  
Його валіза була вже готова до подорожі. На  
другий день у ранці поїхав він до Монтатір.  
Прийшовши на хутір Жоржа Дебриса, спершу о-  
глянув він його кабінет, потім спальню. Бюро  
стояло на боці від вікна.

Жіль Марто відчинив вікно. Мешкання бу-  
ло на партері. Око детектива блукало по вро-  
жайних полях. Був липень і збіжжя хвилювало  
як море у погідному південному вітрі. Покинув  
голову і вийшов до саду. Якийсь молодий са-  
дівник полов грядку. Він нахилився так сильно  
над землею, що Марто не міг навіть побачити  
його обличчя. Але кремезна будова тіла цього  
парубка звернула увагу детектива. Детектив  
глигнув іще раз на сад і вийшов у поле.

Він подивлявся доспілі поля. Ішов якийсь час  
долями. Нараз здивувався, що щось притягло  
його увагу, хоч не знав у чому річ. Це було са-  
ме колосся, на якому зупинився його зір — од-  
ні стебелі дуже високі, другі дуже низькі. У  
яких десяти метрах від дороги, збіжжя росло  
незвичайно високо. Цей контраст вразив його.  
Що це за причина могла бути такого буйного  
розвитку? Річ ясна, що кращий навіз. Але круг  
цих стебел був якийсь дивно означений.  
Прийшла йому до голови одна думка. Простір,  
який займало це високе збіжжя, відповідало його  
комбінаціям.

Детектив потребував помічі. Довкола не  
було нікого крім садівника, він крикнув до ньо-  
го: „Ходіть сюди на хвилину!“ Чоловік  
спершу оглянувся, не знаючи, чи це його кли-  
чуть. Ішов поволі, не квапився. Щойно коли  
підійшов ближче, Марто звернув увагу на його  
каламутні очі.

Марто показав рукою на поле і сказав до-  
броді, погідним голосом:

— Чи ви бачите ці високі стебелі, вищі  
майже на десять сантиметрів від інших? Я хо-  
тів би дістатися туди, але так, щоб не потоло-  
чити збіжжя. Чи не могли би ви мені серпом  
вирізати стежинку? Чи маєте теж недалеко ло-  
пату?

У цій самій хвилині Марто побачив, як о-  
бличчя садівника нервово скорчилося і поблі-  
гло. Садівник сягнув миттю до кишені. Але  
Марто був уже приготований і зробив той са-  
мий рух швидше:

— Руки вгору! — крикнув і показав здиво-  
ваному садівникові револьвер.

Садівник мусів піддатися. Детектив митком  
обшукав його кишені.

— О! як бачу то ви дуже горячі! Навіщо  
я маю почати розкопувати землю, скажіть са-  
мі, що знаєте. Це ви позбулися свого пана,  
правда? Найкраще буде, коли сядете спокійно  
на лавку і розкажете мені цю історію. Але не  
пробуйте видобувати зпід своїх ніг руки... це  
дуже болить.

Садівник виглядав зовсім зломаний. Він ба-  
чив перед собою дуло револьвера.

— Говоріть шире. Може є такі обставини,  
що зменшать вашу вину.

Садівник загикувався:

— Я мусів його забити. Він хотів відобра-  
ти мені жінку. Вони зустрічалися часом у пар-  
ку. Бувало так, що Дебрис вилізав вікном із сво-  
єї кімнати, щоб його ніхто не помітив. Вони  
мали умовлений знак. Моя жінка на полі сви-  
стала. Одного разу, коли я вже вивчив той  
свист, я зробив це сам і Дебрис вийшов далеко  
в поле. Було дуже темно і коли він підійшов  
до мене, не знав, що це я і я тоді адарив його  
раз, але смертельно. Я виніс його у поле і зако-  
пав так, що зрівняна земля не залишила сліду.

— Добре! тепер можете йти вперед. А не  
пробуйте хоч раз відвернутися або втікати!

Детектив найшов злочинця не випадково.  
Те, що він передумав напередодні довело його  
до висновку, де шукати винуватця.

Переклав ж. з.



# ФУТРА жіночі і мужеські

Лиси

ср бні, сні і краєні  
у величчій виборі і робітні футер

Магазин

Станіслав СТЕМПКОВИЧ

Львів, пл. Капітульна 1. Тел. 248-50

5—8 2788

східній Європі після світової війни — це передовсім реєстр помилок політичного максималізму, якого так яскраво відпекався Кемаль Паша, відмовившись від політичної спадщини царства Оттоманського... Механізм повстання держав вимагає хисту великого ума, якого не можна креслити та який знає, коли йти на компроміс і угоду та коли треба угоду відкинути і поборювати. Історія не може будувати ніяких рецентів ані вказівок, лише згори упередити, що вислід — раз як успіх, другий як невдача — виставить свідомство вини або заслуги, бо історія вимірює справедливість супроти нащадків відповідно до успіху, та

найвище може виправдати діячів, виказавши їхню добру волю. Однак усправедливлення не є ще ані апробатою ані будовою історичних пам'яток...

Кінчає свою публікацію автор твердженням, що така аналіза історичних подій мусить викресати оптимізм у переможених народів та надію на будуче, — бо та аналіза виказує, що об'єктивні можливості не тільки існували, але й можуть існувати далі. Коби тільки було їх кому використати.

Від власних коментарів та будь-якої полеміки з ш. автором стримуємось хочби з оглядів технічних.

## Кінець палестинського страйку.

ЛОНДОН, 10. 10. ПАТ. Як повідомляють з Єрусалиму, арабський національний комітет остаточно рішив покінчити страйк. У цій справі ого-

лосить він у понеділок відозву, що буде в собі містити також заяву трьох арабських королів.

## Кому щастя сприяє?

Була така пісенька, надана через радіо, якої рефрен кінчився словами: „Той тільки може виграти, хто на лотерії грає“. Безсумнісно, це правда безспірна. Але не про це нам в тій хвилині йде. Цікаве є, хто є ті люди, які вигривають на класовій лотерії, а яких середовищ походять? Чим вони займаються? Бо треба пам'ятати, що рік річно десятки тисяч грачів вигриває менші або більші квоти, а докладна статистика виграних дала би багато цікавого матеріалу.

Численні грачі, які йдуть на руку інтересам Державного Скарбу, для якого Лотерія є одним із джерел доходу, радо дають дозвіл оголошення своїх призів та подробиць їх професійної праці і т. п.

Це дає деякий статистичний образ, а хоча він не зовсім стислий, однак цікавить неодного читача.

Отже цей образ представляється так: на сто виграних припадає більше-менше дванадцять купців, торговельників і промисловців, стільки ремісників, одинадцять

робітників, дев'ятнадцять приватних урядовців, саморядних і державних, вісьмох військових, трьох воззних, стільки безробітних, шість домашніх працівниць, двоє інженерів, трьох лікарів, один журналіст, чотирьох студентів, трьох правників, двоє священників та одинадцять різних. Пані переважають у групі учасників, домашніх працівниць і студентській, а інших перед ведуть панове.

Як зазначили ми, ті обчислення мають характер припущень, а перевагу певних професійних груп треба приписати їх більшому зацікавленню грою на лотерії. В кожному разі з поданих цифр бачимо одне: виграти на Державній Лотерії може кожний, без огляду на професію та інші особисті властивості — очевидно, якщо має час.

А нона нагода жову наближується, бо тягнення першої класи тридцятьсемої Лотерії починається вже 22. ч.м.

## У пралісах північної Росії.

ЩО ДІЮТЬ БОЛЬШЕВИКИ З УКРАЇНСЬКИМ НАРОДОМ?

III.

### УКРАЇНСЬКА ПІСНЯ І ХАРАКТЕРИСТИЧНИЙ ДІАЛОГ.

„Може ви виступали проти колхозу?“ — спитав я.

„Зависні були просто лайдаки на чуже майно — продовжав він далі.

„Ціле життя були вони злодіями і неробами, а ми не знали нічого поза працею!“

З гори за озером пронеслася українська пісня. Мелодія була сумна, м'яка, слова ніжні і такі дивні в сірім, самотнім оточенні північної країни. Безпосередньо після цього пронеслася весела пісня до танцю. Співали і танцювали хлопці і дівчата з України. Яка веселість в таких умовах! Селяни мовчали і надслухували. Вони гляділи на погасаючий вогонь.

„Звідкіля походите?“ — запитав мене один з українців, старий чоловік з огорілим обличчям і буйною довгою бородою та незважаючи на спеку в білих кожусі на нагих раменах.

„З міста“, — відповів я, — „тішуся вашими піснями...“

„Ах, що тут. Як би ти почув наш спів на Україні, наші думи, тоді шойно міг би ти сказати!“

Він задумався.

„В умовах нашого життя не буде ніхто охочий до співу“, — звернувся він до мене. — „Можна стіни гризти! Ми все мали: землю, городи, яринні городи, ослів та корови і все від нас забрали! — Нічого вже більше немає. Немов собаки шведасмося нині і не знаємо, що знами зроблять... Але що я говорю про нас“, — сказав він нагло: „Ці молоді люди терплять!“ Він вказав рукою на горбок: „Вони не знали життя і вже мусять думати про смерть!“

Він мовчав. Вогонь погас. Селяни вставали один за другим і відходили. Українець сидів ще немов закам'янілий під тягарем свого горя.

„Тяжке життя“, прокинувся він нагло. „Багато людей плачуть. Але може Бог змилює дитись і пішло смерть“.

### В БАРАКУ.

Він підвівся і поволікся від озера до бараку. Я пішов за ним, бо хотів побачити, як вони там живуть. Вступ до бараків не був заборонений. Я зайшов. Праворуч і ліворуч від входу тягнулися двома рядами побудовані одні над другими прищі. В деяких місцях були вони відділені від сусідів, там мешкали родини і молоді дівчата. Кожухи, вагортки, чорні баранячі шапки лежали всуміш на постелях і дерев'яні куферки на полицях стін. На однім величезнім дерев'янім столі по середині стояло безліч горняток, чарок і задимлених чайників. Люди сиділи довкола стола. Напівнагі діти сувалися з плачем по брудній підлозі.

„Одне літо тут перебути прийшло мені на думку“.

„Може би ще пройшло, але-ж це мають бути постійні відносини, нормальне життя... Неможливе!“

Цього літа відвідав я ще кількома наворотами Лахту і познайомився з багатьма виселенцями. Українці, які на півночі почувалися так чужо, притягали мене особливо. Багато зпоміж них залишилося на завжди в моїй пам'яті: найвищий і добродушний Олешук, правдива дитина зі своїми 40 роками; визначніший співак Воробець з невичерпаним засобом старих українських дум; два кубанські козаки, які прожили якийсь час у Галіполі як білі емігранти, опісля з туди вернулися до своєї батьківщини, на Кубань. — Звідтіля вислали їх на північ.

### ЗАГАЛЬНА ДОЛЯ.

В найближчих двох роках я не ходив до Лахти; ліси довкруги прорідли, дичина далі втекла, риба в озерах більше не кусала, засланці збирали самі ягоди і гриби, заки вони ще дозріли і вкінці найбільшу спонуку в Лахті, самотність старовірних поселенців знищено.

Я знав загальне положення „добровільних поселенців на півночі. Всюди були їх оселі і підчас своїх службових поїздок коїзів ліси між я до-

кладно прослідити їх життя. Саме ці люди жили в останніх роках виконувати всі дієві роботи в північній Росії; впала велика кількість дерев, вони волюкли над беріг і пізніше сусідів не бачили ці селяни зі степів таких людей. Північна Двина. Падаючі дерева вбивали їх і не до людей зіснулося до води і потонуло. До сті. Хто поїхав би здовж північними річками, зжахнувся би від великої кількості трупи, стів над берегами. Побовище?.. Ні, це треба „добровільних поселенців“ та їх дітей. Навіть забуду одного цвинтаря недалеко міста Великий Устюг над Сухоною: біля 400 а грубих об'єктів хрестів, всі до себе подібні і всі з цього самого часу. На однім хресті було одне, декілька і більше прізвищ, а під ними невірними почерками: „Дні українських поселенців, які певнино майже“ — це смерть. Це вони розуміють самі і ділами на Україну“.



### ЗНОВУ ДО ЛАХТИ.

Все це я знав. Одного разу прийшло мені на думку: Що сталося з моїми знайомими з Лахти підчас трьох років? Може вже ніхто з них не живе? І я рішив удатися туди.

Ліс над озером став ще рідшим. Бараки стали вже майже на вільній площі. За ними тепер було побачити, над берегом не горіли вогні, не порушувало тиші, неначе вернулася мирна оселі. Я зблизився до першого барака. Нікого там не було, виглядали ганчірки. Зі стін чути було голоси. Я вийшов до сирого. Коло два тижні оброслих дикунів у брудних миттях сиділи схилені на прищях. Майже самі жінки! Незабаром запримтив я старого Крикуна, з яким познайомився над берегом озера. Його це напхало темно-жовтими плямами. Де він? Байдуке поглянув на мене, хоч я бачив, що мене пізнав, але не відповів на моє питання і відвернувся від мене. Зі сусідньої постелі зівів старий чоловік, москаль, і просив трохи тютюну та хліба. Тютюн я мав, інше ні.

Я вийшов. Москаль за мною. Так, там в сланців у Лахті не ризикувало нічим від загального. Вже першої зими — виволікли до лісу вичин і жінок рубати дерева, опісля спалити і в двох роках залишилося з колишніх 300 осіб 80, здебільша у віці нижче 16 і вище 60 років життя. Деякі замерзли в лісі, інших побило деревом, інші потонули при сплавлюванні дерев, інші помирали з голоду, на гнилиць і плевністи тиф. Сторожі вже не виставляли біля бараку, а лишився лише командант. Куди і як могли би жити ці інваліди?..

— Це ваше? Чи ви засіли? — Я показав на поле.

— Минулого року дещо засіли і посади — відповів він байдуке. — Цього року ні, ні рости, ні насіння. І хто буде управити землю — нема вже нікого.

Одна жінка вийшла з бараку. Мам дитину на руці. Це була дружина Олешука.

### СПРОБА ВТЕЧІ.

„Де ваш чоловік?“ — спитав я. Я жив, але сидів у концентраційнім таборі на Сибірі. Багато пробувало втікати. Це пекло без надії на краще примусило до цього засланців. Вкінці придбали собі фальшиві паспорт, на російські прізвища, хоч їх мова залишалася українською. Отже їх вже в поїзді підглядали, арештували і вивозили до в'язниці. Олешук мав сперу шість. Зі своєю дружиною і першим сином пустився пішки в дорогу. В день спали в лісі, вночі йшли через села. Так дійшли до Москви. Тут дістали сісти на поїзд. Коли переходили вулицю, спіймали, пов'язали один до одного шнурком, щоб не загубитися у вулициним натовпі, арештували їх. Чоловік і син помандрували до концентраційного табору, дружину відослали назад до Лахти, а вона незадовго повила другу дитину.

Я покинув Лахту дуже пригноблений і з темними думками. Ця місцевість лежала ще вдалі від великого міста. Як страшніше мусіло бути в численних менших місцевостях, у Мезелі або в чорі, куди вислали багато тисяч „добровільних поселенців“!



## Хто буде американським президентом?

Сейт Майн переводить вибори скоріше ніж інші стейти, тому його вважають своєрідним барометром: котра партія — переможе у Майні, та переможе і в інших стейтах. Недавні вибори це заперечили: у Майні республіканці перемогли, у загальних виборах програли; виявилось, що вони здобули дуже сильну позицію у Майні, тому „барометр“ затратив давню вірність.

Так і тепер республіканці здобули у Майні 100 000 голосів більше ніж демократи і з того випливають далекі висновки — інша річ, чи будуть обговорені.

Американці трактують вибори як гру, за якою визначається кандидат переможе; більші вибори переводять серед своїх читачів

„пробні голосування“. Така анкета переведена в „Бельтмор Сан“ дала ось які висліди: демократ (Рузвельт) 23,518 голосів, республіканці (Лондон) 15,997, Томас (дикий) 123, комуністи (Брандер) 49, Унійна партія (Лемке) 334.

Унійною партією — якої офіційною назвою є „Унія суспільної справедливості“ — кермує католицький священник Чаглен, що зобув собі чималу популярність як „радієвий проповідник“. Вона хоче вибитися на „третю партію“ (побіч республіканської та демократичної), ще не дозріла до такої ролі, принаймні, наскільки вірити анкеті.

Демократи сподіються, що Рузвельт переможе при виборах здобуваючи більшість 5 мільйонів голосів. (АТЕ).

**СУКНА**

**Рудольф Світальський - Тадей Гаєр** Львів, вул. Батов'я ч. 2.  
**МАТЕРІАЛИ ЖІНОЧІ, НАЙМОДНІШІ У ВЕЛИКОМУ ВИБОРІ**  
Низькі ціни. Догідні умовини сплати. Кооперативам відповідний рабат.

## Польонізація на акції по наших селлах та наша іне тнієть.

У зв'язку з подвигами кс. Мальованого, про його поведінку якого читачі „Діла“ вже знають, слід згадати бодай декілька словами про польонізаційну акцію польського священника з Підвисокого, пов. Бережани, звідкіля походить кс. Мальований. Отже перед війною в сусіднім селі Кривих половина селян була греко-католиками, решта була римо-католицького обряду. Однак маючи небадства наших тодішніх парохів у Кривих, Чесних і в Липиці Горішній число греко-католиків стало меншати. Одночасно польський священник з Підвисокого розвів широкую акцію за переходом наших людей на римо-католицький обряд. Польська школа і залізнична станція так причинилися до збільшення латинників у Кривих і Липиці Горішній. Внаслідок такої послідовної польонізаційної акції втратили ми по війні

зовсім сусіднє село Лопушну, пов. Рогатин, а в Підвисокому залишилося вже лише кілька хат з греко-католиками. Якщо їх не стане, пропаде теж наша старенька 300-літня дерев'яна церква. Села Демня і Гутисько пов. Бережани вже майже зовсім польонізовані. В Липиці Долішній йде тепер завзята польонізаційна акція, бо тут по війні створено самостійну латинську парохію. До збільшення латинників в околичних селлах Підвисокого причинилася дуже парцеляція підчас якої землю продавано лише тим нашим селянам, які змінили свій обряд і перейшли на польське.

Однак таких швидких поступів польонізаційна акція не зробила, якби ми послідовно вели освідомлюючу акцію між нашим малоземельним селянством.

## Велике кооперативне свято Боощівщини.

### ПРИГОТУВАННЯ.

До передових кооперативних союзів у Східній Галичині належить Повітовий Союз Кооперативів у Борщеві, оснований перед десяти роками заходом пок. д-ра Андрія Лунева, об'єднує коло сто низових кооператив на території двох повітів — борщівського і заліщицького — з центральною у Борщеві і окремими філіями: в Іваню Пустім і Тлустім, що їх об'єднує понад 30 службовиків. Згаданий П. С. К. займає передовсім скупом збіжжя, висилає м. р. понад 150 вагонів, а наладивши вже експресний апарат, сподівається у цьому році продати коло 500 вагонів збіжжя. Надзвірна Рада і Дирекція рішили відсвяткувати десятиріччя своєї праці та попросити до участі в ньому теж духовенство. В депутатії до Преосвященного виїхали окремо дир. Дуткевич і д-р Шахта з проханням дати дозвіл на полеву службу Божу і особисто взяти участь у ювілеї.

### СТАНОВИЩЕ ЕПИС. ХОМИШИНА.

Епископ д-р Хомишин, що ще перед тим дістав писемне прохання, прийняв депутатію, і міг погодитися дати дозвіл на відправу полевих служб Божих в неділю 4 жовтня ц. р. на площі у міському парку в Борщеві, заявляючи, що ще надумався, чи сам возьме особисту участь у ювілеї. Тимчасом дирекція П. С. К. дістала 1 жовтня ц. р. таке письмо:

Ч. 5809/4.

До П. Т. Повітового Союзу Кооперативів в Борщеві.

„З огляду, що голова Надзвірної Ради Повітового Союзу Кооперативів в Борщеві є знавцем релігіозом, а містоголова живе з чужою женою, яка перейшла на православ'я та що сам Директор того Союзу є п'яниця, Епископ Ординаріат не може уявляти прохання того Союзу на відправлення полевих служб Божих 4 жовтня с. р. з нагоди Повітового Кооперативного З'їзду.“

Від Епископського Ординаріату.  
Станіславів дня 28 вересня 1936 р.

† Григорій, Епископ.

Тим письмом Еп. Хомишин є нечуваною образою на адресу провідних органів П. С. К. у Борщеві. Головою Надзвірної Ради П. С. К. є довголітній місцевий суддя — німецький емеритурі і місцевий адвокат Степан Воркун, що ніколи не був радиком і не належав та не належить до УСРП.

відомий і заслужений у повіті наш громадянин; заступник голови Н. Ради є п. Микола Дивонько, селянин з Гуштинки, що вичався у греко-католицьку церкву, якого жінка — як і він сам та ціла його родина є греко-католицькою та виконує всі релігійні практики. Дирекція П. С. К. є більш щеленна і п'яниця між нею не було і нема. Це фактичне виявлення. Не треба й казати, яке прикре враження зробив зміст цього письма, що вскорі став відомий у повіті. Очевидно, не було полевой служби Божої і офіційної участі духовенства у адвенті.

### СТАНОВИЩЕ СВІТСЬКОЇ ВЛАДИ.

Світська влада перепон не ставила. Місцеве староство йшло по змозі на руку аранжерам, а тільки в останніх днях виринули деякі труднощі, які полагодили інтервенцією посла д-ра Ст. Барана у тернопільського воєводи д-ра Білика і начальника суспільно-політичного відділу п. Белецького. Одержано теж дозвіл на т. зв. червоні карти для мешканців прикордонної смуги на поворот у забороненому нічному часі, про що повідомлено КОП.

### ФОРМУВАННЯ ПОХОДУ.

Далеко за містом вже від 10 год. зачав формуватися похід на шляху біля будинків Тютюнового Монополію. Чудова погода і тепле ще осіннє сонце освітлює цікаву місцеву національну нощу. Що хвилини вишаровують нові відділи з табличками, які уставляються в ряди під команду впорядників. Всіх окремих відділів налічують 80. Окремий відділ бандері і показує сільськогосподарського знаряддя на возах разом з величезним снопом пшениці і женьши ми біля нього стають останні.

### ПОХІД.

Точно в год. 12 в полудні розпочинається похід. На переді відділ аутовиків, за ним музика (усіх оркестрів у поході було п'ять), далі великий шовковий зелений прапор П. С. К. У першому ряді походу йдуть: сен. д-р Антін Горбачевський, послі д-р Степан Баран і Зиновій Пеленський та інж. Микола Творило. Далі ще делегати львівських централ і сусідніх союзів, члени Надзвірної Ради і Дирекції П. С. К. Опісля чергою поодинокі кооперативи. Похід йде близько два кілометри через місто і ринок під Народний Дім, де поставлено окрему трибуну. У всіх вікнах домі, куди переходив похід, повно людей, що збитою масою залягли

**Гемороїди**  
є причиною злого самопочування і т. п. Треба конечно усунути ті дошкульні терпіння. При гемороїдах вживаємо

**Anisol**  
Goedecke

МОЖНА ДІСТАТИ В АПТЕКАХ  
12 чопків 5 зол. — 6 чопків 3 зол.

теж війні місця по обох сторонах дороги. Військо, інтелігенція і маломістечкові халатовці цікаво приглядаються походам, якого ще ніколи не бачили. Місцевий польський парох відправив скоріше Службу Божу, щоб дати своїм парохіянам спробою пригланутися величавому українському святові.

### ДЕФІЛЯДА.

На естраді перед Народним Домом заняли місце члени Укр. Парла. Репрезентації: д-р А. Горбачевський, д-р Ст. Баран і Зиновій Пеленський, відпоручники львівських централ: інж. М. Творило, п. Кіт, п. Скопак, п. Конох, п. Заяць — дир. Пенцак з Копичинців, гості з Америки пані Курилова, б. сенатор В. Бараник з другою та д-р М. Долинський зі Заліщиків, члени Н. Ради і Дирекції П. С. К. та інші гості, між якими не було ніодного священника. Напроти естради оркестра. Бальоро машерує відділ за відділом при звуках оркестри і гримих оплесків кількатисячної публіки.

### ЄДИНИЙ СВЯЩЕННИК У ПОХОДІ.

Одним з перших відділів у дефіляді був великий відділ членів кооперативів у Глубичку. Викликав він величезний ентузіазм у присутніх, бо у його провіді йшов старенький сиволосий о. парох Антін Казновський, що єдиний з духовенства як карний український громадянин мав цивільну відвагу взяти участь у адвенті та у поході. Його появу привитали присутні довгими оплесками і голосними окликами „слава“. Між сторонньою публікою бачили ми ще шістьох наших священників, що з цікавості прийшли подивитися на великий адвент збірної праці і зусиль, яких неодмін з них був теж учасником. А сьогодні зі сорому (не за себе) ховався між чужою публікою — між жовнірами і жидами! — В дефіляді нараховано 1800 чвірок себто 7200. Поза походом число нашої публіки перевищало 3.000 так що після усіх учасників, що прийшли на площу і взяли участь в академії, було понад 10.000.

### АКАДЕМІЯ.

На обширній високій естраді заняли місце злучені хори з Борщова, Заліщиків, Волковець і Кривча під диригентурою п. Василькова. Перед естрадою п'ять оркестрів — Копичинців, Касперівців, Торське (обі останні зі заліщицького повіту), Ланівців та злучена оркестра зі Скали і Циган. На переді естради голова Нада. Ради П. С. К., відпоручники УПР, львівських централ та сумещих повітів і гості, між ними пані Курилова з Америки і п. Марія Бараникова зі Заліщиків. Довкола на великій площі торгівни море голов. Через віталіну браму входять щораз нові ради. Чути голос трубки і розпочинається академія.

Перший промовив п. Степан Воркун як голова Нада. Ради П. С. К. У своїй промові підчеркнув бесідник основні кооперативні ідеї і перейшовши на місцеві справи, згадав про тих, що трудилися для просвіти і кооперації, а саме пок. д-ра Михайла Дорундяка, основника філії „Просвіти“, Нар. Дому й інших установ та пок. д-ра Андрія Лунева, основника і першого керманіча П. С. К. Привтавши присутніх делегатів, закінчив промову окликом на честь і славу української кооперації, після чого злучені хори відспівали кооперативний гимн. Почалися промови привітні. Промовляли: сенатор д-р Горбачевський від Укр. Парла. Репрезентації, пос. Пеленський від Рев. Союзу Укр. Кооперативів, потім хори відспівали „За рідний край“; інж. Творило від Центросоюзу, інспектор Кіт від Нар. Торговлі — оркестра, — п. Скопак від Союзу Укр. Купців і Промисловців — хори „Задзвенімо“, — п. Заяць від Суспільного Промислу, п. Пенцак від П. С. К. в Чорткові і Копичинців, — оркестра, — і врешті б.





Звертаємо увагу П. Т. консументів

**Хліба Зайдена**

щоб домогалися того хліба тільки з наліпкою, бо ті наліпки дають змогу здобути одну з цінних готівкових нагород або річних. **НАЛІПКИ з ХЛІБА ЗАЙДЕНА** можна почати збирати кожного дня, бо крім розділу нагород в грудні ц. р. — преміювання консументів **ХЛІБА ЗАЙДЕНА** відбудеться ще **двоєратно** з початком 1937 року.

сенатор Василь Бараник зі Заліщик як колишній повітовий комісар у Борщеві за укр. влади. На його бадьору промову відспівали хори та присутні при звуках оркестру національний гімн і на цьому покінчено академію в год. 3 по пол.

**ВИСТАВА.**

У великій залі Нар. Дому та у численних бічних кімнатах, отворено виставу предметів, що витворює їх укр. кооперація, чи наші приватні підприємства. Експонати має кількадесят виставців: Нар. Торговля, Центросоюз, Маслосоюз, Будучність, Сусп. Промисл та багато інших. Вистава триватиме до 11 жовтня ц. р. і їй належить окрема згадка.

**СПІЛЬНА ТРАПЕЗА.**

Після оглядин вистави, управа П. С. К. запросила делегатів і гостей до кімнат П. С. К. на спільну трапезу. При співі і товариській гутірці проведено кілька приємних годин, при чому присутні у коротких промовах висказували свої думки і погляди на кооперативні теми. І тут не було ні одного священника, як не було його з причини становища Єп. Хоминяна взагалі у цілому святі, найбільшому, яке досі бачила Борщівщина.

**ПОХОРОНИ ПРЕМ. ГЕМБЕША.**

БУДАПЕШТ, 10. 10. ПАТ. Сьогодні відбулися в Будапешті похорони бл. п. прем. Гембеша. В похоронах взяли участь величезні маси населення, делегації селян з цілої Мадярщини, шкільна молодь і т. д. На усіх державних будинках висять жалібні прапори. Біля домовини зложили сотні вінців. Почесну сторожу держить парламентарна гвардія. На похорони приїхали представники чужих держав, між ними канцлер Шушніг, мін. Чіано, прем. Герінг і ін. Над домовиною промовляли єванг. єпископ Рафай, віцепрем. Дараній, представники законодавчих палат і представник урядової партії.

У фабриках припинили на 10 хвилин працю. В год. 1-шій похоронний похід прийшов на цвинтар, де по відправі, останніх торжествах і почесній сальві опустили домовину до гробу.

**МІН. ДАРАНИЙ ПРЕМ'ЄРОМ.**

БУДАПЕШТ, 10. 10. ПАТ. З міродатних джерел повідомляють, що в недільнім урядовім деннику появиться відручне письмо регента, що іменує міністра хліборобства Даранія мадярським прем'єром.

**НОВИНКИ.**

— Килими глинянські, Федоришин, Львів, площа св. Духа. Приймає також до направи дивани. 2752 5—10

— Магази постелі Р. Джала, Львів, Хоружини 5 (побіч кіна „Апольо“) поручає ковдри, матраци, постелеве білля і ін. Переробляє ковдри по 4 зол., матраци по 6 зол. 1799 57-100

— Машини до писання і до шиття всяких систем і прибори до них, по найдешевших цінах, прецизійна направа машин всяких систем поручає Юліан Ломага — Львів, ул. Валова 11. Оди-аюка українська фірма в тій ділянці. Наука писання на машинах. 81-115

— Осінні всестудентські вечерини дня 17. Х. в жовтій залі Народнього Дому і залі Бесіди. Похід на добродійні цілі.

— Пастеризоване молоко лікарством. У дитячому шпиталю, Фуглебаккен, переведено цікаві досліди над кормленням дітей, хорих на шкорбут, пастеризованим молоком. Стверджено, що

молоко пастеризоване при помачі т. зв. короткотривалій пастеризації (тим способом пастеризує молоко між іншим і „Маслосоюз“) — має неушкоджені вітаміни „С“ і завдяки цьому є дуже добрим ліком проти шкорбуту. Діти хорі на шкорбут, що пили по 500 гр. денно того молока, вже по 6 днях виказували дуже значну поправу здоров'я. 2/50

— Важне для співаків і хорів. В книгарні „Рідної Школи“ Львів, вул. Сикстуська ч. 20, можна дістати такі нові ноти відомого нашого композитора Михайла Гайворонського: 1. Українські народні пісні (мішаний хор): Гуцульське різдво: 1. колядка — 75 сот.; 2. Пльєс — 75 сот. 3. Кругляк — 75 сот.; 4. Щедрівка — 75 сот. Лемківщина: Моя мила — 75 сот.; Одкаль соненько сходило — 75 сот. Полісся: Невістонька — 75 сот.; Верба-ж моя — 75 сот. 2. Пісні У. С. С.: Сольоспіви (5 пісень) — 3 зол.; Мішаний хор (10 пісень) — 4 зол.; Однородний хор (10 пісень) — 3 зол. 2865

— Для дитини. Одним з найбільш характеристичних рис теперішніх часів є збільшена дбайливість про здоров'я, гігієну, духовий як і фізичний розвиток дитини. У теперішніх тяжких часах хочемо наші діти загартовувати, дати їм відповідну поживу, бо вона є підставою розвою нашого молодого покоління. Нова чоколяда „Для дитини“ продукції відомої львівської фабрики Бранка А. С., має виключно тільки ті складники, яких потребує організм дитини, себто шляхотне ароматичне і дбайливо очищені і перемелені какаові зерна, сметанку при високій температурі стерилізовану і найліпшу цукрову рафінаду. Жадних шкідливих субстанцій, домішок і приправ, жадних синтетичних складників і сурогатів! Чоколяда „Для дитини“ це наймишійший, най„Дитини“ буде смакувати дітям, як жадна інша, ліпший і найвідповідніший дарунок доброї мами для своєї дитини.

— Співаки позір! Пробі Спів. Тов. „Сурма“ починаються в понеділок 12. жовтня 1936 р. в малій залі Лисенка в год. 19.30. Пробі відбудуться кожного понеділка і четверга в год. 19.30. Нових членів приймають у часі двох перших проб. 2847 1-1

— Велика правничка книга м-ра М. Топольницького „Підручник нового закону про зобов'язання“ викликала в краю велике зацікавлення. Книга являє собою дуже важні нові приписи закону про купно-продаж, наєм, вигоду, аренду, даровину, доживоття і т. д. Вона необхідна для кожного ділового громадянина, для товариств, читальні і кооператив. Наклад книги вже на вичерпанні! З невеликого запасу можна ще набити її тільки в книгарні Наук. Т-ва ім. Шевченка, Львів, Ринок 10. і в Книг. „Рідна Школа“, Львів, Сикстуська 22. Ціна книги разом з почт. опл. зол. 4.50. Книги не повинні бракувати, зокрема в нідній читальній бібліотеці! 2855 2—2

— Концерт югославянської музики відбудеться 16. жовтня в залі Муз. Т-ва у Львові. У програму входять твори старших і молодших югославянських композиторів. Атракцією цього вечора буде виступ відомої бігородської співачки Людмили Слатіни, яка приїде спеціально на цей вечір. Вона має мецо-сопран із широкою скалею, багатий репертуар та всі найкращі зверхні прикмети. Фортепіанові твори югославянських композиторів виконає проф. Петро Думіч із Загребу.

— Філософський журнал. Як подають „Дзвони“, у Львові почав виходити під редакцією д-ра К. Чеховича піврічний журнал „Дзвони“, присвячений славянській філософії. Є це орган семінара славянської філософії філософського факультету Української Богословської Академії.

**О. ПЕТРО СТЕРНЮК**  
парох Пустомит

довголітній член многих культ.-освіт. укр. установ помер несподівано на 70-ти роках життя 10. жовтня ц. р. Похорон на місцевий цвинтар відбувся у вівторок дня 13. ц. м. в год. 9 ранку. В. Н. П.

— „Сигнали“ далі виходитимуть. Героїстичне старство дозволило на дальше видання цього журналу „Сигнали“ після доповіді його редакції вимог, як додатково вжити. — На баламученні народу. У Львівському журналі „Наше Слово“, яке видає Теодор Сурма, відповідальний редактор фігурує А. І. Яким, який кацапський свисток не буде мати впливу.

— Памятниками хочуть залити Львів. Комітет пам'ятників марш. П'ясувського при вул. Печерській рішено поставити в парку Кілімський пам'ятник польській поеті Конопницькій. Нагад! „Львівські Дзвони“ Народний театру справу пам'ятників Костюшка, що ми ставили перед університетом, біскупа Бандурського та врешті Словацького перед міським театром. На все те покищо брах грошей.

Адміністрація „ФРОНТОМ“ повідомляє, що Вп. Передплатників, Кольпостерів, Читачів і Подарувальників, що чергове (3-тє) число „Фронту“ вийде шойно після 20. жовтня ц. р. з першого нас незалежних. Після цього речення газети виходитиме правильно.

— Українські справи в німецькій пресі. В останньому часі появилася в берлінській пресі багато більших статей, між ними й переклад присвячених українським актуальним справам, зокремаж трагічному положенню українців у Східній Україні та питанню автономії на Північному Заході. Особливо цінні статті з'явилися в „Баргеля“ про „совітську пригнанику на Закарпатті“ („Дойтше Альгемайне Цайтунг“ з 1 жовтня) й відомого кореспондента Р. Брандта „Львів — це ніщо“ в „Берл. Львов-Аншлюс“ з 2. жовтня) з вірною оцінкою екстеріорної політики проти українців. Незвичайно симпатичні для нас статті, передруковані в інших, провінційних газетах, писали дуже поширені між німцями селянські робітничі газети „Националь-сон. Ландсман“ (ч. з 18. вересня: Боротьба українського народу „Арбайтертум“ (ч. з 9. вересня: „Вокончання ратуша Україна“) і „Дойтше Арбайтс-Корреспондент“ (ч. з 6. і 20. вересня: „Червона армія — диколіття української людності“). Небезпечно паперу, щоб накривити. На окрему увагу заслуговують змістовні й старанні статті д-ра Г. Зюффа, особливо його більша праця про нашу культуру й наші кооперативи, поміщена в останньому журналі „Ляндвортс-файтхе Цейтунг“ — 284

— Посвячення 10 людових домів. Територія на буде в найближчому часі урочистою. Ми звичайно людовими домами, які бувають при державних чинниках „Товариство школи людових“ Кумтор будови людових домів, старий Малицький визначив посвячення нових домів 11. ц. м. в „Струбокові і Денисові“, 18. ц. м. в „Львівській“, 25. ц. м. в „Скороходівській і Маринівській школах“, 22. листопада в „Центрі кож школи“, 22. листопада в „Дичкові“, 24. листопада в „Білій“, 6. грудня в „Хатках“, 15. грудня в „Лавішніх“. Отже як гриби по полі!

— Води прибувають. Приходять вістки, що в слідом останніх дощів сильно прибувають води в ріках Сх. Галичини. Найбільше прибуває в Дністер, де рівень води піднісся на 80 см.

— Обов'язки вчителів під час шкільних відгослужень. Оголошено розпорядок міністерства освіти у справі виконання закону про службові обов'язки вчителів. Розпорядок пригадує текст службової присяги і постановляє, що там, де шкільна молодь бере участь у богослуженнях, які спеціально улагоджені для неї, вчительство обов'язане в часі, коли збирається молодь, а також під час богослуження та проповідей, виконувати опіку над школою та нагляд над її поведінням.

— Нагорода за колоніальну статтю. Уряд морської й колоніальної ліги оголосив конкурс на найкращу колоніальну статтю, розміщену в пресі в часі між 15. і 28. листопада ц. р. Почащено чотири нагороди: 500, 300, 200 і 100 зол. Видруковані статті присилати на адресу: Презид.

НИНІ ДВІ ВИСТАВИ У ВЕЛИКІМ ТЕАТРІ пополуднева в год. 3.30 по найнижчих цінах

улюблена і популярна фарса

ВЕЧОРОМ В ГОД. 8-й:

львівське видовище

В ПОНЕДІЛОК У ВЕЛИКІМ ТЕАТРІ

**„ПАНІ ПРЕЗЕСОВА“**

гарне, веселе, розспіване і розтанцьоване

**„НА ЛИЧАКОВІ“**

Віктора Будзинського.

**Молні спазми.**

в год. 8-й веч. Войтіха Богуславського по 140 літах львівська комедія знову на сценічних дошках сердечно забавляє цілу публіку як давніше.







**Матер'яли на мужеські  
убрання, пальта, рагля-  
ни, покриття футер і т. д.  
у нас найдешевше і найліпше.  
Обслуга по українськи.**

**Дім Моди** **Львів**  
П.Л. МАРИЙСЬКА 4.



рева і робить великі шкоди. Молоді щепи, особливо буйніші, поломані, деякі цілковито. Та кож старші дерева в садах, при дорогах і в лісі понижені, немов по найбільшій бурі. Бульба у 80 проц. не викопана, а озимина ще не засіяна. Отава ще в полі, а худоба стоїть у стайні. Це вже друга така катастрофальна слота цього року.

— **Арештування комуністів.** В Люблинщині, головню в повіті Замості і на Грубешівщині в останніх часах був помітний ріст комунізму. У зв'язку з тим поліція почала ліквідацію комуністичних гнізд: в Лукові арештували визначного комуністичного діяча Снежку та Яблонського. В Межирічі арештували агітатора, який прибув з Варшави. Також у Соколові арештовано багато осіб. Загалом у Грубешівщині опинилось у в'язниці 15 комуністів.

— **Завалився 3-поверховий Дім.** при вул. Марушевського у Варшаві. Катастрофа скоїлася наслідком порушення ґрунту будовою сусіднього дому. Будова триває вже два місяці і робітники ушкодили фундаменти сусіднього замешкалого дому. Від кількох днів мешканці чули, як тріщали стіни, а на фронті зарисувалася велика щілина. Наказано з уряду негайну евакуацію і коли виходив останній люкатор, завалився третій поверх, а за ним другий. Арештовано інж. Риковського й трьох майстрів, що будували сусідній дім.

— **Клопінг з ластівками.** Несподіваний прихід зими в Югославії заскочив також мандрівні пташки. Над місцевістю Карловач перелетіла недавно хмара ластівок, зложена з кількох тисяч штук. Птички осіли на землі і були такі змерзлі, що не могли рушатися й давали себе зовсім вільно ловити. З доручення охорони звірят, ластівки запаковано до скринь і в огрітих вагонах відослано до Спліту. Однак у Спліті було також так зимино, що пташки не можна було випустити на волю і тепер мають їх вислати кораблем до Африки. Цілий транспорт обіймає 3.560 ластівок.

### 3 кіна.

**КІНА: „КОПЕРНИК“ і „МАРУСЕНЬКА“:  
ПАСТЕР“.**

Попередила що фільму реклами, що дуже неадарно підкреслювала, якто така фільма не потребує ніякої реклами, бо вона сама себе хвалить і що це один із епохальних творів кінематографії у двох половинах глобу. Така реклама попереджує майже кожну фільму і вона не робить уже ніякого враження.

„Пастер“ — імення, що заголові говорить мало. Мало в кого зможе воно розбудити асоціацію із прикметником „пастеризований“, яке від нього виводиться. Фільма, що зображує боротьбу великого вченого з мікробами і своїм середовищем, справді небуденна тим, що такі сюжети використовувало досі кінорежисерство дуже рідко і з малим успіхом. Коли йде про діячів, що мають бурхливе життя, тоді легко показати їх на тлі подій, так мовити „в огні боротьби“ Коли кіно хоче представити працю вченого, тоді воно звертає найчастіше увагу на наукові факти, які передає у формі викладу з образками. Одну спробу фільми з Пастером зробили вже французи і вона закінчилася повною невдачею, саме через свої заматю дидактичні риси. Американці підійшли до цієї теми з анекдотичного боку. Відтворили домашнє життя вченого, показали його товаришів-лікарів, а головню підкреслили дуже сильно заскорузлість у сфері спеціалістів, які борються перед усякою занадто сміливою спробою змінити дотеперішні способи лікування.

Фільма перевантажена. Життя великого бактеріолога зведено до кількох головних моментів. Глядач не потребує нічого знати про те, як Пастер здавав іспити і докторат, як став професором фізики і потім хемії у Діжоні, Штрабурзі та Ліль. Навіть його заслуги для розвитку винограду

та шовкопрядки у Франції згадані тільки мимоходом. Дуже щасливо вибраний момент конфлікту з цисарем, щоб піднести момент самотнього відокремлення непризнаного вченого. З нововідкритих щеплень Пастера вибрані дуже ефектні експерименти з вівцями та скаженими собаками і людей. Сцена, як учені закладаються і та друга, як люди їзджаються оглядати щеплені вівці — зааранжовані драматично, але без кінового переборщення. Боротьба малого хлопчини із сказом, самого Пастера із своїм параліжем, праці в хемічній лабораторії, не мають у собі нічого з того дешевого патосу, який вкладають кінорежисери в такі сцени.

Головну роль доручили відомому акторові Паоліо Муні (здається еспанському американцеві), що досі виступав тільки у фільмах сензаційних і грав на нервах сильними жестами та пронизливим голосом. Муні перемінився у Пастера не тільки зверхнім виглядом, але всіма рухами, зосередженими, — голосом і мімікою, що висловлювали скромність і доброту. Не диво, що не один раз на очі глядачів напливали слези зворушення.

У фільмі збережена не одна правдива подробиця з життя Пастера. Думка і сам повторена кимось, що завдяки винаходам Пастера можна покрити всі воєнні довги Франції після програної війни з Німеччиною 1870 р. — належить відомому англійському вченому Гакслесві.

м. р.

### ВИСОКА ШКОЛА ПОЗАОЧНИХ СТУДІЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ

приймає без обмеження речення впис на такі студії:

- 1) Високошкільний Економічно-Кооперативний Відділ (8 семестрів. Підвідділи: Кооперативний та Торговельно-Промисловий).
- 2) Висока Школа Політичних Наук (6 семестрів).
- 3) Курси Українознавства (3 семестри).
- 4) Фахові й практичні короткочасні курси: бухгалтерії, чужих мов (англійської, німецької та французької), пасічництва, садівництва, консервації й технічного перероблення садочини й городини, обробу шкіри, миловарства, радіотехніки, фотографії.

Навчання проводиться кореспонденційною метою. Проспекти й програми — безплатно. На ширшу відповідь прикладати міжнародну поштову марку. Звертатися на адресу: *Ukrainian technical-hospodarsky Institut. Poděbrady. Tchecoslovaquie.*

### ДИВОГЛЯДИ.

#### БАТЬКО ЗАСТУПАЄ СИНА В ШКОЛІ

В ніякій іншій державі нема такої глибоко закоріненної обов'язковості, як у Японії. Одного дня з'явився в шестій класі мужеської гімназії у Токіо старший, шпакотаний панок і не оглядаючись на цікаві погляди учнів, сів у лавці та спокійно чекав приходу учителя. Щойно, коли прийшов учитель, він устав і вияснив у чому річ. Його син занедужав, лежить у ліжку й не може ходити до школи. Щоби не було перерви в науці, батько рішився сам ходити до школи, слухати викладів і повторяти в дома синові всі лекції.

### Дописи.

Організація купців у Сколім. Дня 21. м. м. відбулася сходина українських купців зі Сколього, щоб оснудати Філію С. У. К. Підписано заяви, статут, аложено членські вкладки і внесено подання до Староства. Всі українські купці у Скольщині мають зголоситись у п. Михайла Бумби в „Пілігні“ коло почти в Сколім, щоб зареєструватися і приступити до своєї станової організації.

Посвячення Народнього Дому в Ямельниці. Негеліке, але свідоме та зорганізоване село Ямельниця власними силами вибудувало гарний народний дім, якого торжественне посвячення відбулось 20. м. м. Торжественне богослуження відправив старенький о. парох М. з Орового в аспеті о. Чумала і о. Ганушка, співав хор зі Сопота. Величезний похід, енергійно зорганізований м'ром Цемком і впорядкований в числі понад 2.000 учасників зі всіх сусідніх сіл передфілював перед делегатами, від

так відбулось посвячення і акадмія. Вступні слова проголосив о. Чумала, кооп. гимн відспівали жінки школи і РСУК. Пригравала дуета оркестри зі Скольщини. Підготовка до свята належить до Скольщини. Організатори, Управу чи Н. Р. кооп. гимн багато алькоголю, бо в буфеті не було нічого крім пива (перший і майбутній оспіваний гимн у Скольщині), не могла на час доставити фід для оркестра такі пішки помандрували до дому і на великому огірчення так у делегатах, як у місцевій молоді.

Свято в честь Франка в Тишівці. Дня 21. м. м. відбулось величезне свято в честь Івана Франка в Тишівці. Р. Ш. в Тишівці при спільній зоріжці Ш. зі Синеїдської Вижного і Нижного, Побути і ч. Виведено кільканадцять зоріж і танців, що перед прапором і делегатами, по якій м'р Цемком Франка та вівзав до праці, організації і богослуження муніаком.

### Дешава і солід-а гуртівня оселедців і сардинок Даниїл Менш

Львів, вул. Казимира Великого ч. 14.  
Телефон 273-96.

Вхід через бургі

Загальні Збори Батьківського Кружка при СС. Василіян. Батьківський Кружок при СС. Василіян у Яворові відбув мн. нашім загальним Зборам проводив голова о. Мокріський, що єдиним ховне значінням кружка є школи. Яворів був мулорічню діяльністю Кружка, то була його унікальна проявлялась у тих ділянках, що їх відзначили: добро школи та молоді і співпраця домі, звіту скарбника п. Демоскопича доповіді, що шевній оборот Кружка дійшов до 2.000 зоріж, що в Яворові, є дуже багато. З діяльних звітів доповіді, що фреквенція молоді як у скарбничій, і в гімназії СС. Василіян цього року значно зросла. Причиною цього є зрозуміння у нашій суспільності, що його має монастирське виконання для Молодь дівока по скінченій школі виходить з монастиря, будучи приспособленою до життя, до того ж з своїми завданнями релігійними й національними. При зборів подякував представники родичів СС. Василіян за їх повну посвяти праці, що приносить таку велику українському народові.

Збірка на сирітський захист у Домі. По даній збірковій акції адалося закупити в Домі велику кількість на сирітський захист за кілька тижнів зібрано і сплату решти довгу і на улаження недовго за зоріж. Управа сирітського захисту (м. Митрополит Шенітський) ввела на старості в Домі велику переведення збірки на цю ціль в цілому стані до 31. жовтня ч. р. З цією метою управа захисту втається з покликом до духовенства докласти зусиль, щоб закінчила збіркою датків на сирітський захист.

Посвячення монастиря і захоронки СС. Студити. Гаях Великих. Дня 20. м. м. парох Тернопіль о. о. Громицький в аспеті о. ігумена Порожка (о. Громицький) і доповіді свідченнях посвяти монастиря СС. Студиток в каплицю і захоронку Гаях Великих, тепер на передмісті Тернополя. Монастир захоронку збудували СС. Студитки з добродіями, які зі сіл і міст Тернопільщини на цю ціль вносили гроші. Парох Кучерівних а Гала Великих, які вступили в монастиря СС. Студиток у Яворові. Вони своїм током записали сестри: Софія, Віра і Надія та Люба (останній вже покійна) на монастир. До будівлі монастиря причинилися теж датками громади Гала Великих, більшими жертвами митрополит Шенітський, митрополит СС. Студиток у Яворові і кооп. „Будучість“ у Яворові. В неділю 20. м. м. відправив о. парох В. Громицький благодарну Службу Богу а дочері сестри в Гала Великих. По богослуженні вийшов з церкви великий сирітський похід з хором та оркестром на місце оснудження монастиря, де вже прийшла процесія в Тернопіль з проводом о. ігумена Порожка. Парох Службу Богу а в каплиці нозопосвяченого монастиря адрарав о. ігумен Порожка в аспеті о. Юркіа та о. Кордуба в Громицький. Гарні враження робив шпалір кількості Служби Богу, які під проводом своєї ігумені. Посвяти монастиря на це свято в релігійних монастирях. По богослуженні в голосна о. ігумен гарню проповідь про достоїнство дівоважжя черниць та про значіння монастиря для Гаях Великих і для цілої околиці. Схід зібралася до монастиря велика кількість людей, багато священників, черниць і вояків. Схід вийшло вже багато священників, черниць і вояків. Схід че найкращим осягом в монастир СС. Студиток, який тепер до помочи а душпастирська праця і зоріж.



УКРАЇНА — ЧОРНІ

ЖУРНАЛИ.

**Присилайте передплату!**

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри

**Балетный Театр:**

скло, порцелина, у столітній фірмі  
**ЯН КВЕСТ**  
бульвар, Ринок 37. — Тел. 24 737.

Кінв.

(на Марійській 2.)  
"Марійська острова",

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО

Неділя, 11. жовтня 1936.

Понеділок, 12. жовтня 1936.

Вівторок, 13. жовтня 1936.

ТЬВІВСЬКЕ РАДІО.

Неділя, 11. жовтня 1936.

Понеділок, 12. жовтня 1936.

М. Ясноженської-Павалюкської, 21.30 Писня у муз. драмі Р. Вагнера, гр. пл., 22.00 Симф. концерт у так. орх., форт., у перерві в гол. 22.55 Останні вистки, 23.00 Танцюва музика з гр. пл.

Вівторок, 13. жовтня 1936.

6.30 Рамешня аад., 6.33 Рухакан, 6.50  
Музыка а гр. пл., 7.15 Рамешня денник,  
7.26 Програма на ний, 7.30 Трохи інфор-  
мація, 7.36 Легка музыка а гр. пл., 8.00  
Аад. для шкіль, 11.30 Дая мох. дітей „Як  
нежити по світі мандруванн“, 11.51 Сугин  
часу, 12.03 Концерт орх., 12.45 Халіборо-  
ська торговля і роля тибська, як набільш  
шого споживача в краю, 12.50 Полудне-  
вий денник, 14.30 Концерт бабаш, 15.00  
Господарські вістки, 15.15 Реклам. кон-  
церт, 15.30 Львівські біжучі вістки, 15.33  
Гостіня хвилина, а гр. пл., 15.50 Дя-  
тей: Із така. спогаді, 16.00 „Милон Лес-  
ко“ Пучія а гр. пл., 16.15 Скринька П.  
К.О., 16.30 Концерт сальон. квартету, 17.00  
Відчит: Домашня помічниця, 17.15 Месу-  
ети й гавоти, гр. пл., 17.50 Реформа гос-  
тінности, 18.00 Актуальна гутірка, 18.10,  
18.15 Спортив. вістки, 18.20 „Всім гарних  
казочок“ (орхестра) а гр. пл., 18.35 Юрія  
Лібєрт і Ів. Заградник, поети смутку, 18.50  
Актуальна гутірка, 19.00 Робітникмашин-  
ня, чи співробітник-людина, 19.20 Сп. ре-  
сітал Аме Анті а супр. форт. (фільм пі-  
сін), 20.00 Гутірка музыка зі слухачем ра-  
діа, 20.16 Концерт орх.; у перерві а год.  
20.45 Вечірня денник, Актуальна гутірка,  
21.30 Скринька ресітал у супр. форт.,  
22.00 Р. Вагнер, укл. Стокоцького: Смиф-  
парафраза а „Трістана й Ізольди“ гр. пл.,  
22.30 Четвертьгодина Норайдових поезій,  
22.45 Концерт Мар. канелі; у перерві а  
год. 22.55 Ост. вістки

## БІРЖА.

Варшава (ПАТ)

ГРОМ.

Ахуи.

**Палери.**

Заставні листи

3 при Л. З. Б. Г. 48-50, 4 при Л. З.  
Б. Г. 39-41, 4 1 при при Л. З. Б. Г. Г.  
41-43, 4 при ТКЗ. 38.50-40, 4 1 при при  
ТКЗ. 40.50-43, 4 1 при при БК. 62.50-  
65, 4 при БГК. 61.50-63.  
Долярінка 43.50-45, 3 инвест. 1 см.  
32-64, 2 см. 63-65.



